

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzavretá v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka,  
v znení neskorších predpisov

*medzi:*

## **1. CNS EuroGrants s.r.o.**

Obchodná spoločnosť so sídlom Bratislavská 264, 908 01 Kúty  
kancelária Bernolákova 1/A, 901 01 Malacky  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Odd.: Sro, Vložka č. 25275/T  
IČO: 45 421 153  
DIČ: 2022995293  
IČ DPH: SK 2022995293  
Zastúpená Ing. Richardom Nimschom, konateľom

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

## **2. Obec Závod**

Obecný úrad, Sokolská ulica 243, 908 72 Závod  
IČO: 00310158  
DIČ: 2020380131  
Zastúpená Ing. Petrom Vrablcom, starostom

(ďalej len „Klient“)

## 1. Úvodné ustanovenia

- A. Nakoľko Klient má záujem o vypracovanie a prípravu projektu bližšie špecifikovaného v bode 3.2. tejto zmluvy (ďalej len „**Projekt**“), spôsobilého pre účely financovania z Environmentálneho fondu v roku 2013;
- B. Nakoľko Poskytovateľ je obchodnou spoločnosťou, pôsobiacou v oblasti služieb týkajúcich sa konzultačných a poradenských činností v oblasti štrukturálnych fondov Európskej únie, ako aj iných verejných fondov, pričom disponuje personálnymi a technickými kapacitami, znalosťami a skúsenosťami, potrebnými pre riadne plnenie predmetu tejto zmluvy pre Klienta, pričom Klient si želá využiť jeho služby pri vypracovaní, podávaní a implementácii Projektu;

*uzavreli strany túto zmluvu nasledovne:*

## 2. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Klientovi, v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, dojednanú spoluprácu pri koncipovaní, vytvorení, predkladaní Projektu, definovaného v článku 3.2 tejto zmluvy, ako aj záväzok Klienta poskytnúť Poskytovateľovi pri plnení jeho záväzkov včas a riadne všetku potrebnú súčinnosť a dojednanú spoluprácu, zaobstaráť všetky potrebné podklady a informácie a uhradiť Poskytovateľovi dojednanú odplatu.

## 3. Obsah a rozsah spolupráce

- 3.1 Spolupráca zmluvných strán v rámci Projektu zahŕňa nasledovné činnosti:
- **poradenstvo pri vypracovaní a príprave Projektu a podkladov pre Projekt, vrátane priamej komunikácie s poskytovateľom;**
  - **zostavenie projektovej žiadosti.**
- 3.1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje na výkon všetkých činností v zmysle čl. 3.1. tejto Zmluvy v rámci projektu „**Zlepšenie vlastností pitnej vody v obci Závod**“, predkladaného v rámci Environmentálneho fondu s plánovanou realizáciou v roku 2013.
- 3.2 Klient je v rámci dojednanej spolupráce povinný predkladať Poskytovateľovi príslušné podklady a informácie, potrebné pre riadne plnenie tejto Zmluvy, bez zbytočného odkladu na základe pokynu Poskytovateľa, predloženého Klientovi.

- 3.3 Jednotlivé podklady a informácie (okrem ústnych informácií operatívneho charakteru) budú Poskytovateľovi zo strany Klienta predkladané oproti podpisu príslušného preberacieho protokolu, obsahujúceho zoznam predkladaných podkladov a informácií.
- 3.4 Poskytovateľ zodpovedá za včasné a kvalitné poskytnutie služieb podľa článku 3.1 tejto zmluvy. Strany berú na vedomie, že Poskytovateľ však žiadnym spôsobom nezodpovedá za prípadné neplnenie záväzkov Klienta voči právnickým a fyzickým osobám v rámci implementácie a realizácie Projektu, ani za prípadné omeškania, komplikácie, nezdary, alebo za prípadné sankcie zo strany orgánu verejnej moci, ktoré by boli spôsobené neposkytnutím potrebnej súčinnosti zo strany Klienta, resp. ktoré Poskytovateľ nezavinil.
- 3.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že predmet tejto zmluvy bude zo strany Poskytovateľa plnený s vynaložením odbornej starostlivosti; Poskytovateľ však žiadnym spôsobom nezodpovedá za prípadný neúspech v procese hodnotenia Projektov príslušným riadiacim orgánom, okrem ak je neúspech spôsobený hrubou nebanlivosťou Poskytovateľa.

#### **4. Zmluvná odplata**

- 4.1 Za poskytovanie služieb v zmysle tejto zmluvy je Klient povinný uhradiť Poskytovateľovi fixnú zmluvnú odplatu v celkovej výške 300 EUR a to do 10 dní od odovzdania projektu do hodnotiaceho procesu na Envirofonde.
- 4.2 Poskytovateľ vystaví na vyššie uvedené plnenia príslušnú faktúru – daňový doklad.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade úspechu alebo čiastočného úspechu Projektu v procese hodnotenia, uhradí Klient Poskytovateľovi doplatok zmluvnej odplaty za poskytnuté služby v súvislosti s prípravou a predkladaním Projektu vo výške 2,50% zo získanej dotácie (finančného príspevku). Odplata v zmysle tohto ustanovenia bude splatná do štrnástich dní odo dňa zverejnenia výsledkov resp. oznámenia zo strany orgánu štátnej moci. Poskytovateľ vystaví na vyššie uvedené plnenie príslušnú faktúru – daňový doklad.
- 4.4 Zmluvné strany sú výslovne uzrozmene, že v prípade, ak Klient z akýchkoľvek dôvodov odmietne realizovať už schválený Projekt alebo čerpať sumu priznaného nenávratného finančného príspevku na Projekt, resp. v akejkoľvek fáze realizácie Projektu túto realizáciu ukončí, nebude mať táto skutočnosť žiaden vplyv na povinnosť Klienta uhradiť Poskytovateľovi odplatu v zmysle čl. 4.1 tejto zmluvy.
- 4.5 Na faktúrované čiastky bude Poskytovateľ uplatňovať DPH vo výške stanovenej príslušnou legislatívou.

#### **5. Povinnosť mlčanlivosti**

- 5.1 Strany týmto berú na vedomie, že sú povinné zachovávať mlčanlivosť o všetkých a akýchkoľvek dôverných informáciách druhej zmluvnej strany, ktoré táto zmluvná strana považuje za obchodné tajomstvo v zmysle ustanovenia § 17 zák. č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov a ktoré sa stanú stranám

známe pri plnení predmetu tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti ostáva platná a účinná aj po zániku tejto zmluvy.

- 5.2 Za obchodné tajomstvo sa pritom považujú najmä akékoľvek informácie týkajúce sa vedenia účtovníctva druhej zmluvnej strany, nákladov, výnosov, obratu, zisku, obchodných partnerov, rozvojových zámerov a podnikateľských plánov, spôsobu zabezpečenia ochrany majetku, technických, technologických, organizačných a iných skutočností a poznatkov, ako aj ostatných skutočností tvoriacich know-how.
- 5.3 Strany berú na vedomie, že porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá právo druhej zmluvnej strany na náhradu príslušnej škody.

## 6. Spoločné ustanovenia

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy vynaložiť všetku potrebnú snahu za účelom čo najkvalitnejšej a včasnej prípravy všetkých materiálov a vykonania potrebných úkonov, a zaväzuje sa pri plnení predmetu tejto Zmluvy postupovať v súlade s jemu známymi záujmami Klienta. Klient sa pri plnení tejto zmluvy zaväzuje poskytovať Poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť a spoluprácu.
- 6.2 Táto Zmluva nezakladá pre Poskytovateľa poverenie ani splnomocnenie na vykonanie právnych úkonov v mene Klienta.
- 6.3 Obe strany vyhlasujú a zaručujú, že disponujú všetkými potrebnými právomocami, ako aj súhlasmi a schváleniami svojich príslušných orgánov na riadne uzavretie tejto zmluvy.
- 6.4 Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, t.j. na obdobie prípravy, podania Projektu; pred uplynutím doby trvania zmluvy nie je možné túto zmluvu vypovedať.

## 7. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, po jednom pre obe zmluvné strany, pričom každý rovnopis sa považuje za originál.
- 7.2 Otázky výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.3 Strany týmto potvrdzujú, že táto zmluva predstavuje ich úplnú dohodu ohľadne celého jej predmetu a nahrádza všetky predchádzajúce písomné či ústne dojednania.
- 7.4 V prípade, že ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, neúčinným alebo nevykonateľným, nebude mať táto skutočnosť za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevykonateľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy, pričom strany sa zaväzujú príslušné ustanovenie nahradiť novým, platným, účinným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa svojim významom a obsahom bude čo najviac približovať nahrádzanému ustanoveniu.

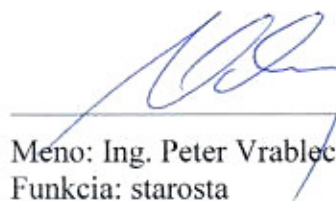
- 7.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 7.6 Strany týmto prehlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Kataševiče, 23. 8. 2011

**Poskytovateľ****CNS EuroGrants, s.r.o.**

Meno: Ing. Richard Nimsch  
Funkcia: konateľ

  
**CNS EuroGrants s.r.o.**  
Bratislavská 264, 908 01 Kúty  
IČO: 45 421 153, DIČ: 2022995293  
[www.cns-e.eu](http://www.cns-e.eu)

**Klient****Obec Závod**  
Meno: Ing. Peter Vrablec  
Funkcia: starosta